



## AISLAMIENTO Y CUARENTENA

### ¿Qué es el AISLAMIENTO Y CUARENTENA?

El aislamiento y la cuarentena es prevenir o limitar la transmisión de un agente infeccioso, toxina biológica o un químico liberado para proteger la salud, seguridad y bienestar público.

**Aislamiento** es para las personas que están enfermas con una enfermedad contagiosa. Ellas son separadas de las otras personas hasta que se considere están fuera de la etapa de contagio. Esto es usado, hoy día, en los hospitales donde los pacientes pueden infectar a otros con sus enfermedades. A las personas se les pueden brindar cuidados en sus casas, hospitales o instalaciones designadas.

**Cuarentena** es para personas que han estado expuestas a una enfermedad contagiosa, pero que no están enfermas. Estas son separadas de otras mientras que muestran señales de la enfermedad y contagio. Se les puede pedir a las personas que se mantengan en sus casas para evitar la posible propagación de enfermedades a otras personas.

### ¿Cuándo se toma una decisión?

La decisión de poner a un individuo en aislamiento o cuarentena se hace cuando está claro que el individuo o grupo de individuos posee un significativo riesgo de transmitir una enfermedad o agente contagioso a otros y afectar potencialmente la salud pública.

Inicialmente, se le pide a una persona que haga aislamiento o cuarentena voluntaria. Sin embargo, de ser necesario se le pedirá a las autoridades federales, estatales y locales que apliquen el aislamiento y cuarentena para así proteger al público.

### Autoridades y Procedimientos:

De acuerdo a lo establecido en el Título 20 y el Título 16 del Código de Delaware, una vez tomada la decisión de aislar o poner en cuarentena a un individuo, las autoridades de salud pública o de seguridad pública solicitarán una orden de un juez autorizando el aislamiento o la cuarentena de un individuo o grupo de individuos. En el orden, la autoridad de salud pública o de seguridad pública decidirá la duración del aislamiento o cuarentena basado en las recomendaciones de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC). En caso de que un individuo enferme o los factores de la enfermedad cambien, la autoridad de salud pública o seguridad pública se reserva el derecho de solicitar una enmienda de la orden legal para extender la duración del aislamiento o cuarentena.

**24/7 Número de Contacto para Emergencias: 1-888-295-5156**

Revised: 11/2009

Page 1 of 2



**Monitoreo:**

La División de Salud Pública de Delaware será la responsable por el monitoreo de los individuos que hayan sido aislados opuestos en cuarentena a través de una llamada diaria o una visita a sus hogares. Si algún individuo es aislado en un hospital, el hospital notificará diariamente sobre su estado a la División de Salud Pública.

**¿Está enfermo?**

Si un individuo se enferma durante su cuarentena en casa, el individuo debe notificar de su estado a su médico de cabecera y a la División de Salud Pública. Dependiendo de la disponibilidad de camas en los hospitales, el tipo de enfermedad y la disponibilidad de cuidados que se puedan dar en casa, la División de Salud Pública puede hacer arreglos para proveer cuidados alternos y/o proveer servicios esenciales.

**Servicios Esenciales**

De ser necesario, la División de Salud Pública es responsable en la asistir a individuos, suministrando los servicios esenciales para aquellos que han sido aislados y/o están en bajo cuarentena. Los servicios esenciales pueden incluir uno o más de lo siguiente: alimento, agua, cuidados médicos, remoción de basura y/o apoyo financiero.

**¿A quién llamar?**

División de Salud Pública de Delaware al 1-888-295-5156.

**Para mayor información:**

Visite el sitio de Internet del CDC:  
<http://www.cdc.gov/ncidod/sars/isolationquarantine.htm>